

ЗАТВЕРДЖУЮ

підготовки **МАГІСТРА**

Ректор _____

галузь знань **В** Культура, мистецтво та гуманітарні науки

спеціальність	В 11 Філологія
---------------	-----------------------

спеціалізація В 11.041 Германські мови та літератури (переклад
включно), перша - англійська

Освітньо-професійна програма **Усний переклад**Форма здобуття освіти **ДЕННА**[illegible]

План освітнього процесу																						
№ ОК	НАЗВА ОСВІТНЬОГО КОМПОНЕНТА	Семестровий контроль				Загальний обсяг годин	Кредити	Навчальні заняття								Тривалість семестру (тижні)						
		Екзамени	Зачіси	Курсова робота (проект)	Практика			Аудиторні години							Неаудиторні години	Самостійна робота	1 курс			2 курс		
								Всього аудиторних	Лекції	Практичні (семінари)	Лабораторії	Індивідуальні заняття	Консультації	Тижневе навчання			Тижневе навчання	Тижневе навчання				
л	Пр. (лаб.)	л	Пр. (лаб.)	л	Пр. (лаб.)																	
1	2	3	4	5	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22		
1. Цикл загальної підготовки																						
1	Новітні тенденції літературознавства	3	2			90	3	42	16	26				6	42			1,5		1,5		
2	Публічне мовлення		1			90	3	34	10	24				6	50	2						
3	Інституційна система Європейського Союзу		2			90	3	30	14	16				6	54	10	24					
4	Напрями та методи сучасної лінгвістики	1				90	3	30	10	20				6	54	1,5						
5	Інформаційні технології перекладу	2	1			120	4	46	20	26				8	66	10	12	10	14			
6	Концептуальні засади галузевого перекладу	1				90	3	34	10	24				6	50	2						
	Разом	4	4			570	19	216	80	136				38	316	7	40	34	46	1,5		
	Всього кредитів за циклом загальної підготовки						19									11		7		1		
2. Цикл професійної підготовки																						
7	Послідовний переклад	2, 3	1			480	16	172	12	160				28	280	4	12	56	4	72	4	
	7.1. Англійська мова					240	8	86	6	80				14	140	2	6	28	2	36	2	
	7.2. Друга іноземна мова					240	8	86	6	80				14	140	2	6	28	2	36	2	
8	Синхронний переклад	2, 3	1			480	16	180	12	168				28	272	4	12	56	4	72	5	
	8.1. Англійська мова					240	8	90	6	84				14	136	2	6	28	2	36	2,5	
	8.2. Друга іноземна мова					240	8	90	6	84				14	136	2	6	28	2	36	2,5	
9	Професійна етика та організація роботи усного перекладача	2				90	3	28	8	20				6	56				8	20		
10	Переддипломна перекладацька практика		3		3	270	9							16	254							
11	Кваліфікаційна робота					90	3							6	84							
	Разом	5	3		1	1410	47	380	32	348				84	946	8	24	112	8	164	9	
	Всього кредитів за циклом професійної підготовки						47									12			15		20	

3. Цикл вибірових освітніх компонентів																
1	Вибірковий освітній компонент 1		1		120	4	24	10	14		8	88	1,5	10	14	
2	Вибірковий освітній компонент 2		1		120	4	24	10	14		8	88	1,5	10	14	
3	Вибірковий освітній компонент 3		2		120	4	24	10	14		8	88	1,5	10	14	
4	Вибірковий освітній компонент 4		2		120	4	24	10	14		8	88	1,5	10	14	
5	Вибірковий освітній компонент 5		3		120	4	24	10	14		8	88	3		10	14
6	Вибірковий освітній компонент 6		3		120	4	24	10	14		8	88	3		10	14
Разом			6		720	24	144	60	84	0	0	48	528	3	3	6
Всього кредитів за циклом вибірових компонентів					24								8	8	8	
Всього годин за навчальним планом					2700	90	740	172	568		170	1790	18	17	16,5	
у тому числі:																
	загальна підготовка	4	4		570	19	216	80	136		38	316	7	40	80	1,5
	професійна підготовка	5	3		1410	47	380	32	348		84	946	8	24	112	9
	вибірові освітні компоненти		6		720	24	144	60	84		48	528	3	20	28	6
	Кількість екзаменів	9											2	20	28	3
	Кількість заліків		13										6	20	28	3
	Кількість курсових робіт (проектів)													4	3	

Види і назви практик					
Навчальна			Виробнича		
Назва практики	Термін проведення		Назва практики	Термін проведення	
	Семестр	Кількість тижнів		Семестр	Кількість тижнів
			Переддипломна перекладацька практика	3	6

Атестація		
№ за порядком	Форма атестації	Семестр
1	Кваліфікаційна робота	3

Навчальний план складено у відповідності до стандарту вищої освіти України другого (магістерського) рівня спеціальності 035 Філологія №871 від 20.06.2019 р.

Гарант освітньо-професійної програми

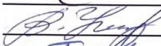
 доц. І. Б. КОФІКОВА

Завідувач кафедри практики англійської мови



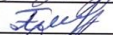
проф. Еліна КОЛЯДА

Завідувач кафедри англійської філології



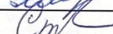
проф. Валентина УЩИНА

Завідувач кафедри німецької філології



доц. Людмила ПАСИК

Завідувач кафедри романської філології



проф. Ольга СТАНІСЛАВ

В. о. завідувача кафедри прикладної лінгвістики



доц. Калиновська І. М.

Затверджено на засіданні Вченої ради факультету іноземної філології

Протокол № 19 від " 24 " травня 2025 року

1 Декан факультету іноземної філології



проф. Лариса МАКАРУК

Погоджено
Начальник навчального відділу
" 27 " 05 2025 р.

Погоджено
Проректор з навчальної роботи та рекрутації
" 27 " 05 2025 р.

Погоджено
Рішення Вченої ради
Волинського національного університету
імені Лесі Українки
" 27 " 05 2025 р.